

Ai sensi dell'articolo 54 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) (Gazzetta ufficiale nro. 33/01, 60/01-interpretazione autentica, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11 e 144/12), dell'articolo 139 della Legge sulle elezioni locali (Gazzetta ufficiale nro. 144/12) e dell'articolo 101 dello Statuto della Citta' di Novigrad-Cittanova ("Bollettino ufficiale della Citta' di Cittanova" nro. 5/09) il Consiglio cittadino della Citta' di Novigrad-Cittanova nella seduta del 9 aprile 2013 emana la seguente

## **DELIBERA STATUTARIA DI MODIFICHE E INTEGRAZIONI DELLO STATUTO**

### **DELLA CITTA' DI NOVIGRAD-CITTANOVA**

#### **Articolo 1**

Nello Statuto della Citta' di Novigrad-Cittanova ("Bollettino ufficiale della Citta' di Cittanova" nro. 5/09) nell'articolo 7, prima del comma 1 si aggiungono i commi 1 e 2 che recitano:

„La Citta' di Cittanova puo' organizzare lo svolgimento di determinati lavori di cui all'articolo 6 del presente Statuto in comune con una o piu' unita' d'autogoverno locale, mediante la fondazione di un organo comune, un assessorato oppure un ufficio comune, una societa' commerciale comune oppure puo' organizzare lo svolgimento comune di singoli lavori in conformita' a legge particolare.  
La delibera in merito allo svolgimento dei lavori secondo le modalita' di cui al comma 1 del presente articolo viene emanata dal Consiglio cittadino e in base alla stessa il Sindaco stipula l'accordo di fondazione di un organo amministrativo comune che regola il finanziamento, la gestione, la responsabilita', le questioni di stato degli impiegati e degli altri dipendenti e le altre questioni rilevanti per l'organo in questione. “

I commi 1 e 2 diventano i commi 3 e 4.

#### **Articolo 2.**

Nell'articolo 38 il comma 1 si modifica come segue:

„Il Consiglio cittadino ha 13 membri.“

#### **Articolo 3**

Nell'articolo 40, dopo il comma 2 si aggiunge il comma 3 che recita:

„Il Presidente del Consiglio cittadino inoltra lo statuto, il regolamento di procedura, il bilancio e gli altri atti generali al sovrintendente dell'amministrazione statale nella regione con l'estratto del verbale entro la scadenza di 15 giorni dalla data di emanazione e senza rinvii al sindaco. “

Il comma 3 del presente articolo diventa il comma 2.

#### **Articolo 4**

Nell'articolo 41 al comma 1 al punto si sostituisce con la virgola e si aggiunge il testo come segue:

„e comincia in data di costituzione del Consiglio cittadino e dura fino all'entrata in vigore della delibera del Governo della Repubblica di Croazia sul bando delle elezioni. “

#### **Articolo 5**

Nell'articolo 44 dopo il comma 1 si aggiunge il comma 2 che recita:

„Entro la scadenza di 8 giorni dalla data di accettazione della funzione inconciliabile, il consigliere ha l'obbligo di informare il presidente del Consiglio cittadino e il mandato viene sospeso con la scadenza di tale termine. “

L'attuale comma 2 diventa il comma 3 dopo il quale si aggiungono i commi 4, 5 e 6 come segue:

„Se il consigliere, cessato lo svolgimento della funzione inconciliabile non inoltra la richiesta scritta di cui al comma 3 del presente articolo, si considerera' che il mandato rimane sospeso per motivi personali.

Il consigliere ha la facolta' di sospendere il proprio mandato nell'arco della sua durata per motivi personali, consegnando la propria richiesta al presidente del Consiglio cittadino; la sospensione inizia con la data

di consegna della richiesta scritta in conformita' alle disposizioni che regolano la consegna di cui alla Legge sul procedimento amministrativo generale.

La sospensione del mandato per motivi personali non puo' durare meno di 6 mesi, mentre il consigliere riprende lo svolgimento della propria funzione l'ottavo giorno dalla consegna della relativa richiesta scritta al presidente del Consiglio cittadino. “

L'attuale comma 3 diventa il comma 7.

#### **Articolo 6**

Nell'articolo 46 dopo il comma 1 si si aggiunge il comma 2 come segue:

„Al consigliere al quale cessa la cittadinanza croata, e che e' cittadino di uno degli stati appartenenti all'Unione europea, non cessa il mandato con la cessazione della sua cittadinanza croata. “

#### **Articolo 7**

Nell'articolo 57, al comma 3 prima dell'ultimo paragrafo si aggiunge un nuovo paragrafo che recita:

„Il sindaco nomina e destituisce i rappresentanti dell'unita' d'autogoverno locale negli organi delle istituzioni pubbliche, delle societa' commerciali e delle altre persone giuridiche il cui fondatore e' la Citta' di Novigrad-Cittanova“

#### **Articolo 8**

Nell'articolo 60, al sottocomma 1 il testo „15 giorni“ si sostituisce con il testo „8 giorni“.

#### **Articolo 9**

Nell'articolo 61 i commi 2 e 3 si cancellano e si sostituiscono con il testo come segue:

„In base ai diritti acquisiti la comunita' nazionale italiana nel comprensorio della Citta' di Novigrad-Cittanova ha diritto a un proprio rappresentante nel potere esecutivo del/della sindaco oppure del/della vicesindaco.

Se in seguito alle elezioni nessuno dei membri eletti del potere esecutivo e' appartenente alla comunita' nazionale italiana, in base alla Legge verranno organizzate le elezioni aggiuntive per l'elezione del/della vicesindaco appartenente alla comunita' nazionale italiana.“

#### **Articolo 10**

Nell'articolo 64 i commi 2 e 3 si cancellano e si sostituiscono dai commi come segue:

„Nel caso di cessazione del mandato della/del sindaco prima della scadenza di 2 anni di mandato, l'assessore dell'organo amministrativo preposto per i rapporti di lavoro e di funzione ne informa entro la scadenza di 8 giorni il Governo della Repubblica di Croazia al fine della pubblicazione delle elezioni anticipate per il nuovo sindaco.

Nel caso in cui il mandato della/del sindaco cessa dopo una periodo di 2 anni di mandato, la funzione di sindaco viene svolta dal/dalla vicesindaco eletto-a assieme a lui, fino alla fine del mandato. “

#### **Articolo 11**

Nell'articolo 78 comma 1 le parole „a scrutinio segreto con maggioranza dei membri presenti“ si sostituisce con le parole „a maggioranza di tutti i membri“.

#### **Articolo 12**

Nell'articolo 83 al comma 1 dopo la parola „atto“ si aggiunge il testo come segue: „ oppure altra questione dell'ambito di competenza dell'organo rappresentativo, rispettivamente altra questione della quale il

Consiglio cittadino puo' decidere", e si cancella il testo che recita: " al fine dell'ottenimento del parere preliminare dei cittadino sul cambiamento delle zone della Citta'."

Al comma 2 la parola meta' si sostituisce con le parole „la maggioranza del consiglio“.

#### **Articolo 13**

L'articolo 85 si modifica e recita:

„Il Consiglio cittadino ha l'obbligo di dare il proprio parere in merito alla proposta del numero prescritto dei membri dell'organo rappresentativo, del sindaco oppure della maggioranza del consiglio dei comitati locali e se accetta tale proposta, entro la scadenza di 30 giorni dalla ricevuta della proposta, e' tenuto ad emanare la delibera sull'indizione del referendum.

Se la proposta di bandire il referendum e' stata data dal numero prescritto di elettori, il presidente del Consiglio cittadino entro la scadenza di 8 giorni dal ricevimento di tale proposta la inoltra all'organo centrale dell'amministrazione statale preposto all'autogoverno locale e territoriale (regionale) al fine della definizione della sua correttezza. Se l'organo centrale dell'amministrazione statale constata la correttezza della proposta di indire il referendum , il Consiglio cittadino indira' il referendum entro la scadenza di 30 giorni dal ricevimento della delibera di correttezza della proposta. “

#### **Articolo 14**

Nell'articolo 105 comma 1 dopo le parole “ delle persone fisiche e giuridiche“ si aggiungono le parole „cose amministrative.“

#### **Articolo 15**

L'articolo 107 si modifica come segue:

„Il controllo della legalita' di singoli atti non amministrativi emanati nel proprio ambito dell'autogoverno dal consiglio cittadino e dal sindaco viene effettuato dagli organi centrali dell'amministrazione statale, ognuno per il proprio ambito di competenza in conformita' alle leggi particolari. “

#### **Articolo 16**

Nell'articolo 109 al comma 2 il testo :“in data di pubblicazione“ si sostituisce con il testo “il giorno successivo alla pubblicazione“.

#### **Articolo 17**

La presente Delibera statutaria entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Citta' di Novigrada-Cittanova, fatta eccezione per l'articolo 6 che entra in vigore in data di entrata della Repubblica di croazia nell'Unione europea.

CLASSE:003-05/13-01/2  
PROTOCOLLO.:2105/03-02/13-01  
Novigrad-Cittanova, 09 aprile 2013

IL CONSIGLIO CITTADINO DELLA CITTA' DI NOVIGRAD-CITTANOVA  
LA PRESIDENTE DEL CONSIGLIO CITTADINO  
Sonja Jurcan,f.a.